

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

# BARS

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP.

## HIRDETÉSEK

centiméterenként — fillér.  
 Nyílított közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk összeköttetésben levő hird. iradók árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSEK JÁNOS.

Megjelen  
 vasárnap reggel.

A hirdetőket, előfizetőket és a reklámszókat kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

### Pünkösöd.

A Megváltó menybe menetele után a szegény, megrettent tanítványok egyedül maradtak a Mester után érzett nagy bánatukkal. Soha jobban nem érezték elhagyottságukat, mint akkor. Az egész világon sehol egyetlen barátuk, mindenütt hideg és ellenséges arcok. Bár a Golgota után még látták a Krisztust, de most már azt hitték, hogy a vele való összeköttetés megszűnt. S ép a legkétségbeesettebb helyzetben, mikor a jövőd felett búsan egybe-gyűlve tanakodtak, vevék a Szent-Léket, melytől hitet és erős akaratot vett meghánykódó lelkük s bátran és szikla szilárdan mentek a vértanuság útján, hogy hirdessék Krisztus evangéliomát, mely uralni fogja az egész világot, hogy hirdessék, miszerint a szeretet a leg-erősebb hatalom a világon. A gyűlölet idővel elmúl, de a szeretet kapcsa eltéphetetlen.

Közel kétezer esztendősen tanítás ez s ki ne érezné ennek igazságát. Az emberiség történetében, melyet Madách az Ember tragédiájában mutat be, oly sok példát látunk. Mindaz, ami gyűlöletben fogantatott, csak kárhozott hozott az emberiségnek, mert a gyűlölet nyomában vér, kétségbeesés és halál jár, ellenben a szeretettel karöltve jár az egyetértés, boldogság. Amint a bibliai népeket felemelte Krisztus evangéliuma, ugy azt kell megállapítanunk, hogy mindaz a tan, amely nem ezen épült, el is múlt, elévült, mint viselt ruha, mely utóbb a szemétre kerül s eltűn nyom nélkül.

Pünkösöd ünnepe van ma s ezek a gondolatok jutottak eszembe, mikor családunk ősi szokása szerint ünneplésre készültem. Ha volt valaha az emberiségnek a Szent-Lélek vigasztaló, bátorító, megerősítő ihletésére szüksége, ugy azt mi, a huszadik század emberei szomjazzuk leginkább. A közel hét évig tartó véres Golgota után a megriasztott emberiség lelkéből ki lett ölvé a biblia után való vágyakozás. Nemcsak idegen népek és fajok támadtak egymásra az öldöklés fegyvereivel, hanem egy-egy nemzet kebelében is felütötte fejét a véres orgia s a juhokból fenevadak lettek, kik egy másra törtek az irtózat minden fegyverével.

Ezután a véres, még bakóhoz sem illő tobzódás után oly apátia következett be, hogy nemcsoda, ha

mindent elborított a közöny szürke köde s a megfélemlített emberek még bátorítani s vigasztalni sem bírták egymást, mert elfeledték, hogy az emberiség legerősebb tegyvere a szeretet, mely megértést és megbékítést teremt.

Szól ez különösen nekünk magyaroknak, akik csak most kezdünk magunkhoz térni a bennünket ért ütés által okozott kábultságunkból. Nekünk csakugyan nincs jó akarónk, barátunk. Ha élni akarunk, saját erőnkre és tehetségünkre kell támaszkodnunk, mert azt kell látnunk, hogy közöttünk, magyarok között is oly hangokat hallunk, amelyet más nemzetek részéről sem hallunk. Magyar nyelven hirdetik nekünk a gyűlölet evangéliumát hangoztatván, hogy minden szép tulajdonság meg van bennünk s érvényesülni is tudunk, ha levetjük és megtagadjuk magyarságunkat.

Ily körülmények között kétszeresen kell éreznünk elhagyatottságunkat. Kihez forduljon az ember, ha nem a szeretetkönyvéhez, a bibliához, mely oly fennsleges szavakkal hirdeti: Szeresd felebarátodat, mint tenmagadat. A pünkösdi Szent-Lélek a világot átfogó ereje nekünk is visszaadja hitünket, akaratunkat, hogy keserű, önmészto lemondás helyett a szeretet rózsáillatában füröszsük meg fásult lelkünket s újra erősekké, bizakodókká leszünk. Térjünk a serény munka útjára, mert a munka elúzi tőlünk a rossz gondolatokat. Pünkösöd ünnepén támadjanak fel nagy és nemes gondolatok lelkünkben, mint az apostolok lelkében, akiket nagy és örök időkre szóló munkára serkentett.

Magyarok vagyunk. Fajunkat és nemzetünket sok nemes és kiváló tulajdonsággal ruházta fel a Mindenható. De soha sem fogunk tudni érvényesülni, magunknak jólétet és boldogságot teremteni, ha ezeket a tulajdonságokat nem helyeztük megjavításunkra, de egymás megrontására fogjuk felhasználni.

A Szent-Lélek bibliai erejére van szükségünk, hogy egymást megszeressük. Tanuljunk az apostoloktól munkakedvet, önmegtagadást az áldozatkészséget, akkor jöhet bármilyen vihar, bennünket nem fog elseperni, mint az utszéli gyomot.

Szeretném, ha a pünkösdi Szent-Lélek ereje ihletne meg bennünket, hogy tudjunk közös erővel munkálkodni magunkért, fiaink és gyermekeink jobb léteért, boldogulásá-

ért. Az adott viszonyok ezt nem akadályozzák, de igenis nagy akadály ennek a mi csüggedt, fásult lelkünk, a közöttünk járó hamis próféták, kik nem engedik, hogy a szeretet és bizalom gyökeret verjenek s viruljanak. A Szent-Lélek ereje serkentsen bennünket a kölcsönös egyetértésre, mely közös, alkotó és építő munkára képesít bennünket.

Ez a pünkösdi téma, amely felett nem ártana egy kissé gondolkozni minden magyar embernek, aki nemzetének és fájának fennmaradását és boldogulását óhajtja.

### A világ-eseményekből.

Északnémetországban régóta előkészített köztársaságellenes összeesküvésnek jutottak a nyomára, mely egész Pomerániára, Mecklenburgra és Schleswig-Holsteinra terjedt ki. A rendőrség óriási fegyverraktárakat foglalt le és különféle haditérképeket és rendkívül terhelő levelezést kobzott el.

A Stampa azt írja, hogy az olasz kormány mindent elkövet, hogy a magyar jóvátétel kérdésében az angol—olasz tervezet fogadják el. Szükséges, hogy Magyarországon valóban segítsenek, nehogy a hosszas huza-vona még szerencsétlenebb helyzetbe sodorja az országot.

Angolországban a mezőgazdasági munkások tették le a kapát-kaszát s nem voltak hajlandók az igavonó állatokat gondozni. Hetekig tartott ez a különös munkaszünet, míg végül a minap kölcsönös megegyezéssel véget ért.

Egy dollárért 48.000 márkát fizettek, egy angol fontért 225.000 márkát. Még pár nappal ezelőtt a dollár 22.000 en állott tehát rövid idő alatt a duplájára emelkedett.

A kampószerkesztések, ébredők, fascisták mintájára Svájcban is megalakult egy reakciós szervezet, a svájci nemzeti liga, amely Svájc minden kantonjában elterjedt. A liga mögött oroszok állanak, mert a szervezet bevallott célja az, hogy törvényen kívüli eszközökkel küzdjön a bolsevizmus elterjedése ellen.

A romániai ellenzék a kormány ellen újabb, még az eddiginél is nagyobb mérvű obstrukciót kezd meg a parlamentben.

Vorovskij meggyilkolásának híre Moszkvában a kommunista párt körében óriási izgalmat keltett. Vorovskiban az orosz forradalmi mozgalom egyik legkiválóbb vezetőjét gyászolják a kommunisták.

Az Echo de Paris azt írja, hogy a francia kormány az utóállamok előzetes jóváhagyását szükségesnek tartja a zálogjogok feloldása tárgyában és Bethleunek azt a tanácsot fogja adni, lépjen összeköttetésbe Olaszországgal és a kisántanttal.

Tavasszal

Poincaré miniszterelnök egy emlékoszlop leleplezése alkalmával a következőket mondotta:

A háboru a germánoknak mindig nemzeti iparáguk volt, akik mindenféle ünnepléses kötelezettséget elutasítanak maguktól. Mi egyszerűen azt kívánjuk Németországtól, hogy a károkat jótételező és hagyjon bennünket dolgozni.

Mi a Ruhr vidéken vagyunk és nem is fogjuk azt elhagyni, míg a németek meg nem fizetik tartozásainkat.

Általános sztrájkjal fenyeget az angol munkásság ha Szovjetországgal a diplomáciai viszonyt meg akarják szakítani, általános sztrájkjal fogják a kormányt más lépésre kényszeríteni.

Bethlen István miniszterelnöknek az angol kormány mértékadó tagjaival folytatott tárgyalásai arra az eredményre vezettek, hogy a jóvátételi bizottság angol és olasz delegátusait föl hívják, hogy a bizottságban a magyar állami tulajdonokra vonatkozó zálogjog fölfüggesztését javasolják és ilymódon a szanalási akciót Magyarország érdekében lehetőségig tegyék, amint a Népszövetség Ausztria érdekében is megtette. Az angol kormány egyidejűen késznek nyilatkozott arra, hogy a nemzetközi kölcsön garanciájának átvállalásában közreműködik.

Hindenburg Franciaországról szólva igen harciasan nyilatkozott. Elkerülhetetlennek véli a háboru. A németek a revans gondolatával élnek, — mondta, hogy száz évig kell is várni. A jövő háborujáról azt mondotta, hogy a légi főtámadás sokkal nagyobb szerepe lesz, mint volt, de mert azokkal nem lehet vasutvonalatok megszállni, valamint városokat és stratégiai pontokat megszállva tartani, a legfontosabb szerep mégis a gyalogságé marad.

Parlamenti körökben úgy vélik, hogy Anglia érdeklődése Magyarország talpraállítása iránt védekező intézkedés az ellen a

támogatás ellen, amelyben Franciaország a kis entente mérhetetlen fegyverkezését részesíti.

A centrum köreiben az a fölfogás uralkodik, hogy a Cuno-kormány rendkívül kellemtelen helyzetbe jutott és egész Németország a legnagyobb nyugtalansággal néz az események elé, mivel alig képzelhető el oly német kormány, mely az angol javaslatnak megfelelő ötvenmilliárdos jóvátételi ajánlatot megtegye.

A jóvátételi bizottság két tervet tanulmányoz. Egyiket az angol és olasz megbízott, a másikat a francia és a kis entente megbízottai nyújtották be. Mindkét terv meg egyezik a zálogjogok fölfüggesztésében, de az első Magyarország pénzügyi helyreállításának gondját a népszövetségre bizza, míg a francia terv azt kéri, hogy előbb állapítsák meg hivatalosan Magyarország fizetőképességét, állítsák fel a fizetési előirányzatot és a kölcsönből az összeg egy részét a jóvátételre használják fel.

A nagy antant és a kis antant elvben kész a magyar kölcsönt támogatni, azonban a szövetségesek ragaszkodnak azokhoz a feltételekhez, amelyek mellett Magyarországnak a terbe vett kölcsön felvételét lehetővé teszik s e tekintetben még nem egységes a szövetségesek fölfogása.

Messinában a város utcáin a rendőrség és a tüntetők között véres összeütközésre, valóságos szabályos ütközetre került a sor, melynek 15 halottja és számos súlyos sebesültje van.

Benes dr. külügyminiszter kijelentette, hogy Foch marsall úgy mint Lengyelországban, Csehszlovákiában is a vezérkarral fog tárgyalni a csehszlovák katonai helyzetről. Franciaországgal és Lengyelországgal katonai egyezményünk van, mely Középeurópa békéjét legjobban biztosítja.

Az orosz sajtó hangoztatja, hogy Angliától függ, vajjon háboru vagy béke legyen-e?

A bestia.

A „Bare” eredeti tarcája.  
Irtta: IFJ. SZUMRÁK FERENC.

Mosolyogtam, pedig rosszul éreztem magam, amikor végre türelmetlen várakozás után beengedett az apáca a fehérfüggönyös, orvosságszagú, szeparált betegszobába. Ancsi határozottan csúnya volt, csak mintha a szeme, a mindig sokat ígérő, keveset adó szeme lett volna a régi, más később megtudtam, ezek a mély, ginsaszemek csinálták meg a Godfroy bankbeli nagy sikkasztást és vittek kárhozatba szépen induló karriéreket. Ancsi története közönséges, karakterisztikus meséje a mának.

A szép házmesterlány elvégzi a polgárit, látja az urak tobzódását, hallja a finom selymet susogni, a garzón uraknak éjfélután néha ő nyitja az ajtót, érzi a bűn finom illatát, tudja, hogy szép, hisz a szobaurak hányszor megcsipték az arcát és micsodákat mondtak, Istenem micsodákat? . . .

Megállok az ágyánál és vizsgálom, míg nem vesz észre. Mi lett ebből az izgalmas életvadászatra induló lányból? Főlnéz és mosolyogva nyújtja kezét: „nagyon kedves, hogy eljött Béla és éppen maga, akihez sohasem tudtam igazán őszinte lenni. De most őszinte leszek, üljön hát ide az ágyam szélére . . .

— De nézze Anosi, nem kívánok Öntől semmit, én látja, újságokat hoztam, meg most hallom, már javul is az állapota és

végül is talán nekem kellene Önt szórakoztatni, a beteget?

— Köszönöm, fiam Maga vagy nagyon naiv, vagy gazember lett, mióta nem láttuk egymást Édes fiam (ezt a szót is maguktól tanultam) maga nem beszélt az orvossal, maga vigasztalni akar. Ne fáradjon. Nagyon jól tudom, hogy nincs rajtam segítség, ezért látja, őszintén beszélhetünk, csak semmi ünnepélyesség! És már le is húzott ágyára és végig mustrált lábban izzó, delejes szemekkel.

— Azt akarja mondani, ugye, hogy én akkor még nem voltam ilyen. Hát persze, hogy nem. Hát figyeljen csak ide, Béla! Mi Kassán találkoztunk először is, meg utóljára is. Pardón, utolsó ez itt, a kórház — és gúnyosan fölnevetett. Először ugye a Kovács utcai házban, ahol az a két kanári füttyrészett egész nap, meg az a gazdag szobaur. Hát ez az lássa: a gazdag fű. Ez szedett le engem is a lábamról először. A dohos, füledt házmesterlakásból, gyereknyavalygás, pörlekedésből, higgye el, nem hosszú út vezet a párfümes ottománig. És a maga fejtájának nálam nem sok előkészítés kellett. Az első selyem harisnyától már csak fölfelel vagy talán lefelel vezetett az út; nagy igényű pillangó lettem, ki után megfordulnak a férfiak és összezacognak a fogak.

Megint elkezdett olyan borzalmasan mosolyogni, az arca pirosat-kéket játszott és erős köhögés után kis piros csik jelent meg az ajkán.

találkoztam a minap s erről szeretnék beszélni, gyöngéd kézzel megfogtatni ezt a gyönyörű szót, elérvedni mindazon, amit jelent, mint egy színtűt telt kristály-kehelyből kiönteni mind, mind a gyöngyöző, drága bort, csillogásában, színében, illatában gyönyörködni s felejteni tőle mindazt a gyász-feketét ami életünket keretezi.

Találkoztam a Tavasszal. Rózsapiros arcú, ábrándos kék szemű, omló szőke hajú volt-e, vagy elmélázó, hamvas fehér orcaiból lángoló fekete szemek lobogtak s haja selymes volt és barna, mint az éjféli? Nem. Nem így. Bár rügybontásra készülő fák alatt gyöngéd szőke barna leányfejeket, szép hajlású finom nyakakat, zsenge vállakat puhan ölelő blúz-hajtokákat, parányi bokát, szellő módjára suhanó lépteket látni — sokban emlékezett a Tavaszra De az első találkozás nem így történt. Hanem az ember ki-megy, csak úgy, mint máskor, egy kis levegőzésre. S hirtelen egy rég nem érzett illat üti meg: a szerelmesen lihegő föld nyers, édesen vad illata. Akkor mélyen, nagyon mélyen kell lélegezni, — talán inkább sóhaj az, mint lélegeztetél? — felnézni az égre, elcsodálkozni a felhőkön, hogy milyen szépek, mily szóltanul, titokzatosan üzszak selymes magasságaikban, kifürkészhetlen utakon, — honnan? hová? S úgy látszik, az ég nem olyan kék többé, mint előbb. Valami dertesebb, csábítóbb árnyalata van s amint tekintünk lassan alá siklik az égi magasságból a láthatár széléig, gyönyörrel tobzódik a messi hegyek mélységeiben kék, meg álmodó-lila árnyalataiban. Imitt-amott még fehér hőcsikok tarkázzák a sötét helytéseket, de a Téli rabláncra már rozsdál, repedezik s a friss, tavaszi erőtől duzzadó óriások levetik bilincseiket s a kristályos tisztaságban, magasan fenn eredő vidám patakok csacsogva hordják le a megolvasztott téli páncélt, hogy vele szomjas réteket öntözzenek, gyönyörű-seg színekben felpattanó virágokat tápláljanak.

Szél fúj; tompa, mély zúgással rohan el a rügyező ágak között: távoli erdők üzenetét hozza és siet vele tovább a kék messzeségbe. Az öreg Sajó mormolva zuhog át a gáton s túlhabzó, megfífordult kedvében kicsap megúnt, izsapos medréből, hogy

. . . Semmi, semmi, kedves nővér adjon egy pohár vizet. Tudja, ugye fiam, hogy nincsen háboru halottak nélkül, én pedig viharos, kalandos csatákat vívtam a férfiakkal, pusztult ez a csattogófogú siserahad ölelésem alatt, karriéreket pusztultak el csókjaimtól, nővér adja már azt a vizet. . .

Ezidőben történt, emlékezhetik, az a Godfroy sikkasztás is. Ebben a pusztulásban is az én tüzes testem fürdött. Igen, ez volt a versenyfutásom fénykora: a vágódó, meleg, éhes törtetések közt úgy álltam, mint egy fényes nap. Kis híja, hogy el nem vett egy bankár. Kár lett volna mindkettőnkre. Én égni és égetni akartam A meredeokről már csak lezuhanni lehetett. Higgye el édes fiam, már nem is volt nehéz. A bódulatnak, a mámornak a pillanatok gyönyöreinek én voltam a királynője és a házmesterlányhoz kézesókra járultam, akiknek kapuzás után ajtót nyitogattam.

A betegálgatási idő már a vége felé járt és lopva az órára nézegettem.

— Csak ne kacsingasson az órára, majd én fogom elbocsátani . . . van tovább is Béla, de tudja erről azért se szeretek beszélni, mert látom azon a cinikus ábrázatán, mire gondol; különben egyre megy, hát igen az, amire gondol Hisz csak nagyon magasról lehet ilyen szép nagyot zuhanni — és végignézett egyszerű, fehér ágyán.

De elértem, amit akartam. Abban a csatában, melyet én vívtam a mindig éhes férfiakkal, én voltam mindig a győztes, csak

zsendülő réteket ölelgesen, mogyoró barkás ágak tükörképét fitogtassa. Megjött a fekete rigó, a vidám bohém s duhaj jókedvvel nagyokat fűtlyenget, nem hagyva magát zavartatni a szorgalmas ácsmester: a nagy zöld harkály kopácsolásaitól. Az ébredő föld testét millió arórd árda üti át: friss fűszállak s aranyos zöldbe borítják a szelid dobodlakakat. Selyempihés barkákkal tetszelgő, rezgő nyárfa tövén a hóvirág fehér harangjai csilingelnek s nagy komolyan bólogatnak rá a füstike tömör, rózsás fűrtjei. Élet, élet, fakadó, zsendülő, megújuló, sarjadó élet mindenütt; az édes, lázas szédület végigültet a föld erein, megborzongatja tagjait s elbódítja a tavaszi felhők alatt bolyongó embert.

Ez az az idő, mikor a lábak soha nem érzett ruganyossággal lépnek, a karok szenvedélyesen kitarulnak, az arcok rózsás tűzben égnek. Ilyenkor leglobogóbb a szemek pillantása s mély feketeségükben ébredő, lázadó vágyak tüze lobban. Tömör, nehéz hajfonatokból leleszabadul egy fűrt s szivezen enyeleg a lengő tavaszi szellővel. Bársony szempillák bágyadtan zárulnak néha, ahogy önmagukat emésztve újra felnyílnak, — kecsesen ivelt ajkak sóvárag, láztól szárazzak.

Ez az az idő, mikor valami oly mélyen tud fájni s nem tudjuk, mi fáj? Csak elszorul a szív, rab ketrecükben alakot öltieni sem tudó vágyak vergődnek véresre sebzik hasztalan csapkodó szárnyukat. El kellene menni talán, messze, a nyugvó nap csókja itól bitorló felhők után, — csak el evvel a a lomha testtel, evvel a rögözött köttört rögössel s fel szabadon, mint a vándor madár, — (szélzugos éjszakákon már költöznek, csillagtalan égbolt titokzatos vándorai.) — vagy mint vihartól ragadott virágziró, mint maga a sóhaj, csak szállni, repülni, megsemmisülni, beleolvadni ebbe az illattal, napsugárral, madárdallal teli természetbe!

Ez az az idő, mikor oly könnyűnek látszik meghalni. Mikor a hanyatló nap vérrel öntözi az ódon torony falát, vért hint a zegzugos utcákra, mohos tetőkre s az emberben ősi ösztönök élednek újra, kalandor lovagok féltelensége zakatol. Milyen szép is volt valaha . . . Tollas főveg, selyem ujjas, drága csipkék, nehéz sujtások s mindenek felett: jó kard! S milyen könnyen ment aztán: „Asszonyom e lovag megharragította

talán most, . . . kedves nővér abból a porból . . . !

. . . Éreztem mindig éreztem, hogy testemnek minden mozdulata milyen hatást vált ki magukból és jaj volt annak, aki első mozdulatára a női testnek, nem borult le — könnyörögni. Azt végigvezettem a puszti, romboló gyönyörökön, míg végre, a meredek szélén eldobtam őket, pusztlujának.

. . . Diadalmas mosolyra húzódtott a bestia arca mikor ezt morogta: és elpusztultak, én is elpusztultam . . .

Majd hozzám fordul, még egyszer végig mustrálnak az érzéki szemek.

— Most már elbocsátom, Béla, sajnálom, hogy magával nem találkoztam királyi koromban; maga erős is, józan is, hát magának se ártott volna egy kis tisztító. No pá, fiam; nővér, kiséreje ki ez az urat.

Örültem az elbocsátásnak, mert már az idegeimre ment ez a beteglátogatás, amikor még vissza bit: ja még valamit, fiam! Ha valaki „szeretteim“ közül még üdvözölni óhaj, kérem, jelentse, hogy siessenek, mert azt hiszem rövid idő múlva „inconnu“ leszek és nem szeretném, ha kedveseim szemrehányást tennének maguknak. Pá fiam, au revoir!

Még egyszer láttam az ördögi mosolyt, még egyszer kibuggyant, a ládós vércsík a szája szögletén. Azt se tudtam, merre megyek ki, csak futottam minél messzebb a kórháztól, Azóta gyűlölöm a női mosolyt.

Önt. Ez elég ahhoz, hogy megöljem. Kérem, rendelkezék szolgáival! A hölgy csábítóan mosolygott a lovagra, tovább vitette magát hordszékében s a lezálló éjszakában csotogtak pengék sziszegtek, csotogtak s szerelmes, bohó szívek forró vére öntözte a durva kövezetet. Mi szebb, mint szívünkben egy imádott képpel, fiatalon, erőnk teljében, karddal a kezében meghalni? — A győztes pedig új kalandot keres, új küzdelmeket a várbástya tövén, míg egy holdfényes éjjelen ő is mesterére talál, egy gyönyörű dőfés átúti nyugtalan szívet s a drága brokát kiomló véretől vöröslik . . . Az ő a toronyból talán éppen akkor kiáltja az éjfélt . . .

Ez az az évszak, mikor az első langyos szellő nyugtalan vándorkedvet ébreszt a téli álomból ébredő szívekben. Csak el, el a délibábos ismeretlenbe! Hogyan? És miért? Nem kell, nem lehet azt kérdezni. Kérdezi valaki a darvakat, a golyát, a fecskét? Csak el, hogy új horizontok nyílnak, hogy karcsú pálmák bologassanak legendás tengerek partján, hogy rég letűnt világok romjain alé, mirtuszok nyílnak, nehéz virágillattól terhes legyen a lég, ősi regéket czipjenek visszhangos berkek, hogy szent ciprusok árnyában bolyongjunk, melyek között talán még száműzött görög istenek lelke tévelyeg, — hogy ennek a százsorszép, ezernyi gyönyörű csodát rejtő földkerekségnek minden porcikáját magunkhoz ölelhessük! Csak el, el. Ki tudja, hová? Ki tudja, hol a legszebb, hol a legjobb? Hol a legkéőbb az ég, legforróbb a nap, legédesebb az illat? Ki tudja, hol nyughatik meg örökké szomjas lélek?

A lélek, mely ilyenkor a legérzékenyebb, mikor felnyílik, mint egy pompázó virág, sóváran állítva napot, fényt, harmatot, mint százsorosan sebz, vérezi minden, ami e rüt, önző, rideg ökölharcos világból való. Hogy reszket, hogy didereg, hogy szenved itt! Ah, utat, csak szabad utat neki, hadd repüljön, suhanjon csodás magasságokba, lent hagyva mindent, mi terhére volt, — hiszen tavasz van, a föld szerelmének, a nagy megújódásnak, a szebb jövő ígéréteinek évszaka.

Közbe hó jött még, fagy, meg szélvihar, — a távozó Tél utolsó fogcsikorgatásai. De minden hiába! A friss hegyipatakban piros pettyes pisztrángok fürge teste villan, a levegőben mintha nagyon finom, miniatűr motorocskák zúgása hallatszanék: méhek szállósnak, vagy ijeszto, mely bűgással közelít egy dongó s az alig pár napos fűszálak között egy pöttömnyi pirosság futkos, mintha valami rubincsőpnek lábai nőttek volna? A rubincsőp elindul s szorgalmas igyekezettel megmászik minden fűszálat. De csúcsára érve teste terhével lehúzza s lepottyan. Sebaj! Fáradhatatlan kedvvel újra kezdi. Végül talán egy elég erős szál, mely megbirja, annak a legtetőjéig kapaszkodik s onnan világgá röpül — az első Katóka bogár . . .

Tihy Kálmán.

## MADÁCH.

Megállok ott, hol lábát megvetette  
A Tagadásnak ősi szelleme,  
Kereslek Isten, adj erőt, szívet Te,  
Hogy még harcolni tudjak ellene.  
Ádám vagyok, engem az Ur teremtett,  
Bennem bár lelke egy szikrája ég;  
Anyag vagyok, mely nem tart semmi rendet,  
Magával küzd és nem tud bízni még.

Szeretnék nézni én Madách szemével,  
Mint szellem új évezredek fölött,  
De lelkem szárnyát hasztalan vevé fel,  
El nem hagyhatja ezt a bús rögöt.  
Forró agyamban büszkén lázadoznak  
Sikoltó vágyak, nagy indulatok:  
Szomjuhozom vad harcát a gonosznak  
Egy pontért, honnan mindent láthatok.

Veled megyek, ha Isten Ur valóba,  
Madách, himnusz lesz bús tragédiád,  
A Golgotán tul véget ér a próba  
Engem se hágy el, eltévedt fiát.

Enyém volt egykor a szép, boldog Éden,  
Enyém volt egykor benne Éva is.  
Unszolt a Sátán. Alltam közepén,  
Engem ejtett meg akkor a hamis.

Jussom van hozzá. Bár már csak álom,  
Utánna még égő vágy gyötör,  
Sejtem, remélem, újra feltalálom . . .  
Madách, a lelkem véled égbe tör.  
Mig bús lemondás egyfelől szelíden  
Bársony ujjával halkan simogat,  
Hamvad! tüzem lobogni kényszeritem,  
Nyísson fel rég behorpadt sirokat.

Az Úrt lelkemben eszmékkel kitöltöm,  
Mégkérdem Istent, én, a Fáraó,  
Létemnek, hogy mi célja van a földön,  
Miért teremtett e világra, ó?  
Pár ezredév guláimat elássa,  
Homoktorlaszba temeti nevem,  
Hiába a király viaskodása,  
Anyag gyöz mindíg minden szellemen.

Mert mindíg fekete jön a pirosra,  
Mindíg borzongat a halál szele:  
Örökös példa Miltiades sorsa,  
Az ember hullott porba ő vele.  
Borzalmas látvány! Bús, vak gladiátor,  
Kit álutakon Lucifer vezet.  
En voltam Miló, izmos, büszke bátor,  
Megölt a kéj, letört az élvezet.

Tankréddel jártam új, nagy szent csatákon,  
Kerestem Istent és bocsánatot,  
Mig bárdomat Bizanc falába vágom,  
A képmutatás hátra támadott.  
Keplerrel néztem messze csillagokba  
S lelkem kis bűnökre ütközött.  
Madách! Eszmékért égtünk, haj lobogva  
S elvesztünk apró, kis bajok között.

Kegyébe vett a nép és én a Danton,  
Nem ismerek bírót magam felett;  
Mégis elbuktam egy parányi hanton,  
Mit a diktátor gögje ott felelt.  
Kacagj Lucifer. Nézd, sok, büszke vétkem  
Még a bűnök porában is ragogy:  
Eszméért küzdve lázas harcban égtem,  
Hogy megmutassam: Én Ádám vagyok,

Ádám, kire az első büne rávall,  
Ki vétkét szép keretbe foglalá.  
Fejem öveztek fényes Glóriával  
S másnap letörték guillotín alá.  
Londonban láttam a vásárra vinni  
Szépséget, rangot és erényeket . . .  
Mig elfelejték az Istenbe hinni,  
Dacosan álltam Lucifer megett.

Ádám vagyok: Luther vagy Plátó, mindegy,  
Enyém a föld, urálja a fajom,  
Sátán, az utam könnyel, vérrel hinted,  
De az eget megrengeti jajom.  
Magam szívesen vesztendeném kereszten,  
De jaj, kis Évám mindenütt velem,  
Mert őt a kárhozatba nem ereszttem,  
Ő érte, véle kell hát küzdenem.

Madách, agyamban lángol anyyi eszme,  
Szívemben anyyi izzó akarat,  
És mégis minden mintha kárba veszne,  
Egyformán örli mind a sorsgarat.  
Vajudik bennem büszke ősi szellem,  
Mig gyöngö Évám rám hajolva sir.  
Feltámad a teremtés rendje ellen,  
Mért oly közel a bölösökhöz a sir,

Biztass Madách. Szívemben ég a szikra  
S az ég felé néz nyílt tekintetem,  
Bizalmam és hitem lesz a szikla,  
Hol Sátán ellen lábam megvetem,

*Biztass Madách. Évezredek rohannak,  
De a boldogság érzem nem mese:  
Eden kertet teremtek én magamnak,  
Honnan ki nem üz többé semmi se.*

*A sorsom egy az Urral és a pálya  
Előttem nyitva erre arra is.  
Minden lélek a célját megtalálja,  
Kit még nem ejt a Sátán, a hamis.  
Madách, prófétája léssz örök időkig,  
Hirdeted azt, mi szent, mi isteni.  
Szavad költészetté, dallá szűrődik,  
Mert megtanított bizni, küdeni.*

KERSÉK JÁNOS.

## Különfelek.

— **Bérmálás Léván.** A bérmálás szentségének kiosztása céljából dr. Jantausch Pál felszentelt püspök, apostoli kormányzó tegnap nap folyamán városunkba érkezett. Ritka és felemelő ünnepség ez a róm. kath. polgártársainknak, akiknek lélekemelő örömeiben városunk minden lakója felekezeti különbség nélkül osztozik. A magunk részéről is a legmélyebb tisztelettel és szeretettel üdvözljük a kedves vendéget, aki az Ur nevében jött, hogy magasatos, a Jézus Krisztustól kapott egyházi funkcióját teljesíthesse. Fogadtatásában az egész város közönsége részt vett, mely szívből jövő Isten hozottal üdvözölte. Az adminisztrátor ur tegnap, május 19-én a megállapított program szerint az esti 6 órai vonattal érkezett. Előzőleg Garamlőkön dr. Zošťák András, a lévai járás főnöke várta, mint járasa első községében és keresetlen szívéllyel szlovák nyelven üdvözölte a püspök urat, ki meghatva köszönte meg a figyelmet. Léván az állomáson a ker. papság és hívek nevében fogadta és ugyancsak szlovák nyelven üdvözölte *Szobár József* ker. esperes garamujfalusi lelkész, majd magyar nyelven *Szakács Viktor* lévai plébános, az iskolaszaki tagok jelenlétében. A város által felállított diadalkapunál a tanács élén *Frasch József* h. községi bíró üdvözölte magyarul a városi polgárság nevében. Innen a hívek és a bérmálándók sora között a plébánia templomhoz hajtatott a menet, ahol ünnepélyes egyházi fogadtatás volt. Lapunk este lekelletett zárni s így az esti lampionok felvonulásáról és a Dalárdá által rendezett szerezadról a jövő számunkban írunk. Megbeszélés szerint a bérmálás és az ünnepség programja a következő módon van megállapítva: Május 20-án reggel fél 8 órakor csendes szentmise és magyar nyelvű prédikáció a plébánia templomban. 9 órakor kezdődik a bérmálás szentségének kiszolgáltatása csoportonként. Délután 4 órakor tisztelegnek a lévai felekezetek, hivatalok és egyesületek küldöttségei, mely után 6 órakor a Lévai Női Mária Kongregáció előadása a zárda tornatermében. Máj 21-én reggel fél 8 órakor ünnepélyes fogadtatás, csendes szentmise és szlovák prédikáció a lévai piaristák templomban. 9 órától a szlovák nyelvű bérmálándók és azok részére, akik az előző napról netalán kimaradtak, a bérmálás szentségének kiszolgáltatása. Dél előtt 11 órakor az apost. adminisztrátor ur látogatásokat tesz. Délután fél 6 órakor kocsin elutazik Vámosladányba.

— **Masaryk elnök nejeének halála.** A köztársaság elnökének neje szombatról vasárnap virradó éjszakán 73 éves korában meghalt. 45 éven át volt önfeláldozó életű a férjének. Temetése kedden délután 3 órakor volt Lanában. A temetés az elnök kívánságának megfelelően szerény külsőségek közt folyt le. Megjelentek a diplomáciai testület tagjai s a politikai párt képviselői. Karének előadása után a lelkész szótárokot olvasott fel s aztán a koporsót egyszerű kocsira tették s utána haladt az elnök és a gyászoló család. Az elhunyt irodalmi téren is működött: John Stuart Millnek a *Subjektion of women* c. munkáját lefordította cseh nyelvre Házasságukból négy gyermek származott. Városunkban a halál híre a középületekre kitzűzték a gyászlobogót.

— **A lévai ref. zsinat törvényhozási munkálataiban** a ruszinszkói ref. egyházkerület is részt vesz; *Bertók Béla* ruszinszkói ref. püspök bejelentette, hogy a református egyház szervezetének kiépítése s az államhoz való viszonyának rendezése szempontjából a ruszinszkói egyházkerületnek is az egységes álláspontot kell elfoglalni, ami azonban nem zárja ki azt, hogy a ruszinszkói ref. egyházkerülethez továbbra is ragaszkodjék. Így a tíz tizenkét napig tartó zsinatot a ruszinszkói ref. egyház vezetői is meglátogatták városunkat A zsinatot megelőzőleg a Dunánáneni ref. egyházkerület jun 6-án Pozsonyban rendes közgyűlést tart.

— **Vallásos színelőadás.** A Női Mária Kongregáció a két ünnep napon d. u. 6 órai kezdettel öméltsága dr. Jantausch Pál apostoli adminisztrátor ur tiszteletére vallásos tárgyú színelőadást rendez a zárda tornatermében. Szíre kerül Tably: „Szűz Mária szent Szive” c. 5 felvonásos színműve. Színhelye: Lotharingia hercegi vára, történelmi idő: a középkor. Szereplők: Szűz Mariának szobra Jánoss Klára, Edit, Lotharingia hercegnője: Reindl Janka, Ludmilla, fejedelemlő: Klincsek Julianna, Birkenstein Viola grófnő: Tóth Irén, Kirchtal Ida grófnő: Bandzi Anna, Traunek Hermína nemes hölgy: Melferber Ilona, Treubach Blanka nemes hölgy: Csernák Julia, Dietmut, özvegyasszony: Krajcsi Etelka, Irmengrad, leánya: Koskó Erzsébet, Walburga, parasztlány: Möriz Ilona, a hercegnő és fejedelemlő udvarhölgyei: Mátéffy Elza, Reicher Paula, Szent Ivány Valéria és Uhnak Mária. A darab megható tartalma: a Szent Szűznek a legnagyobb szükségben jelentkező segítségére oly jól beleilleszkedik az ünnep jelentőségébe. A Szentlélek Isten kegyelme folytán amely átjárja lelkeinket, szívünket, szívünk színté szomjuhozza e napokon a fenséges, felemelő dolgokat. És ezt szándékozik, részben kielégíteni a jelen darab. Helyárak: I hely 10 K, II hely 6 K, állóhely 3 K. A befolyó összeg az Irgalmas Nővérek intézete javára fordítatik és már ezen oknál fogva is hívja meg a kongregáció vezetősége a m. t. közönséget és kéri a nemes cél iránt való pártfogását

— **Doktoravatás.** *Kreskó Lajost* Kreskó Nándornak, a lévai betegsegélyző pénztár elnökének fiát f. hó 19-én, szombaton a budapesti tudomány egyetemen orvos-tudorá avatták Gratulálunk!

— **Kinevezés.** A kormány *Horinek* Konstantin a lévai járásbíróshoz beosztott bírót a VIII. fizetési osztályba bírónak nevezte ki.

— **Gyászhr.** *Engel Zsigmond*, a Bars megyei Népbank agilis igazgatója, mint ve-lünk közlik, e hó 18-án Pozsonyban, hol súlyosabb természetű operációnak vetette magát alá, 62 éves korában elhunyt. *Engel Zsigmond*, mint a Bars megyei Népbank lévai fioktelepének mult évi augusztus haváig több mint 20 éven át vezetője, nálunk is népszerű, általánosan kedvelt ember volt, akit jó szíveért, előzékeny, figyelmes modoráért mindenki nagyrabecsült, aki csak egyszer is érintkezett vele. Mint pénzügyi szakteknitely, a reabizott intézetet is népszerűvé tette s a lévai fioktelep felvirágzása egyenesen az ő nevéhez fűződik. A mult év augusztus ele-jével vált meg, a lévai intézettel s átvette a verebelyi fioktelep vezetését. De már akkor súlyos baj győzörte, mely most végkép levette lábáról. Orvosi tanácsára orvosi műtét által vélt gyógyulást találni, de sajnos már ez sem tudott rajta segíteni s befejezett munkás életét. Temetése e hó 17-én Pozsonyba ment végbe. Halálát Léván lakó nővére özv. *Meisel* Samuné és ennek családja, melyet megható hűséggel szeretett, és kiterjedt rokonság gyászolja. Benne a Bars megyei Népbank egyik legczyntelenebb hivatalnokát veszítette Áldás emlékére!

— **Uj vasuti menetrend.** A cseh-szlovák államvasutak igazgatósága május 31-től június 1-ére virradó éjjel új vasuti menetrendet léptet életbe minden vonalon. A bennünket érdeklő változások a következők: Visszaállítják a régi Surány—Tótme-gyeri vonalat, mely a forgalomból ki volt

véve s ezen fog a lévai gyorsított vonat Pozsony felé és visszajárni. Ugyanis Pozsony—Zólyom között Galánta, Tótmegyer és Léván át új gyorsított személyvonat pár fog közlekedni. Indul Pozsonyból 6.50 órakor, Lévára érkezik 10 ó. 22 p., indul 10 ó. 33 p., érkezik Zólyomba 13.00 órakor. Indul Zólyomból 16.53 órakor, Lévára érkezik 19 ó. 17 p., indul 19 ó. 31 p., érkezik Pozsonyba 23.00 órakor. Mindkét vonatnak Surányban Érsekujvár felé és vissza, Zólyomban Besztercebánya és Pelsőc felé lesz csatlakozása. Pozsonyban ehhez az új reggeli vonathoz csatlakozása van a Prágából jövő két gyorsvonatnak, az esti vonatnak pedig viszont csatlakozása a két prágai gyorsvonathoz. Így tehát Pozsony és Zólyom között új, közvetlen és gyors összeköttetés létesült, amit eddig Zsolna—Ruttján át bonyolítottak le. A 101. és 102. sz. gyorsvonatoknak tehát Ruttján nem lesz közvetlen gyorsvonatösszeköttetésük Zólyom és Pelsőc felé. Ezek csak a Pozsony—Kassa közötti közvetlen összeköttetésre fognak szolgálni. Indul Pozsonyból 7.20, érkezik Kassára 17.38 órakor; indul Kassáról 12.34 órakor, érkezik Pozsonyba 22.55 órakor. A 302. és 303. számú gyorsvonatokat, amelyek ma csak Prága és Érsekujvár között közlekednek, június hó 1-étől kezdve ismét meghosszabbítják Budapestig. A Prága (Masaryk pályaudvar) — Zágráb között Brünn, Pozsony, Ligetfalun (és Magyarországon) át közlekedő gyorsvonat június hó 1-étől Karlsbádtól Bucerig fog közlekedni A f. évi február hó 1-én Prága—Pozsony között létesített összeköttetést szintén megújítják. Indul Prágából (Masaryk pályaudvar) 0.40, érkezik Pozsonyba 10.13 órakor; indul Pozsony 6.00, érkezik Prága (Masaryk-pályaudvar) 15.00 órakor.

— **A Lévai Kereskedelmi Csarnok** f. évi május hó 27. napján vasárnap délután 5 órakor a városháza gyűlési termében tartja évi rendes közgyűlést, amelynek tárgysorozata a következő: 1.) Einöki megnyitó. 3.) Titkári jelentés 3.) Számvisszalgó-bizottsági és pénzürtári jelentése. 4.) Esetleges indítványok. A tárgysorozat keretében dr. Forbáth Jenő a Kereskedelmi Testületek Országos Szövetségének öftikára fog előadást tartani a kereskedelmet és ipart érdeklő aktuális kérdésekről. A közgyűlésen a szomszéd városok társtestületei is képviseltetni fogják magukat.

— **Eljegyzés.** *Dóka Vilmos* eljegyezte *Váczi Etelkát* Léván.

— **A Keresztény Munkásegylet** június hó 3-án saját helyiségének udvarán előadja *Jurka József*: „A három naplopó” c. 3 felvonásos bohózatát A darab címe után itélve a legjobb szereplőink közreműködésével igazán kellemes szórakozást ígér és erre már most felhívja a m. t. közönség figyelmét a vezetőség.

— **Katona hangverseny.** A lévai városi szálló bérlői a pünkösdi ünnepekre kedves meglepetéssel fognak szolgálni a kávéházat és az éttermet látogató közönségnek, amennyiben a nyitrai hetedik cs-sz. gyalogezred zenekarának válogatott zenészeit sikerült a két ünnepre vendégszereplésre megnyerni. A katona zenekar ma Pünkösöd vasárnapján és Pünkösöd hétfőjén este a városi szálló előtti terrasszon hangversenyt tart, hogy azt úgy a kávéházban, mint az étteremben szórakozó közönség hallgathassa. Közönség kényelme szempontjából a bérlő az étterem előtti aszfaltnak egyrészt díszes ráccsal elkerítették, hogy nyári meleg esté-ken az éttermet látogató közönség a szabad levegőn tölthesse el a vacsoráját

— **A Sokol estélyt,** melyet szerdán kellett volna megtartani, a rendezőség a köztársasági elnök feleségének közbejött halála miatt elhalasztotta.

— **Tolvaj hivatalnok.** A csatai csendőrség megkeresés folytán elfogta *Paulista B.* aranyosmaróti építészeti hivatalnokot, aki egy társával a hivatalból 800 K. készpénzt és két revolvert elvitt, s aztán kerekét oldottak. Társát szintén sikerült kézrekeríteni s mind a kettőt bekisérték az ügyességre.

— **Haláleset** Tokody Ferenc, a zalaibai ref. egyház köztisztviselőjében álló kántortanítója e hó 17. én rövid szenvedés után elhunyt. Hosszu ideig gondozta az egyház gyermekeseméit igazi odaadással és hűséggel úgy hogy egyháza, külön gyászjelentésben emlékezett meg elhunytáról, könnyező szemmel s megindult szívvel állotta körül koporsóját e hó 19.-én, mikor utolsó útjára a temetőbe kicsinyek és nagyok kikisérték. Nyugodjék békeben!

— **Lévai Sport Club** pályáján érdekes mérkőzés volt ma egy hete, amikor is a pozsonyi Amateur SK vette fel a versenyt a Lévai Sport Club csapatával, bár a lévaiak fellett az Amatőrök 2:1 (1:0) arányban győztek, a lévai játékosok készsége, összjátéka minden kritikát kiáll, amit egy a nézőközönség, mint Kessler bíró (Ersekújvár) elismeréssel honorált Egyébként a verseny lefolyása a következő volt: Az első 10 percben az Amatőrök erősen támadnak, amiből kifolyólag a 12 percben a lévaiak egyik szorult helyzetből a másikba kerülve, az Amatőröknek (Kurucz hátrév handsot vét) 11-es büntetőrugáshoz adnak alkalmat. Kertész védhetetlen jobb sarokkal értékesít. Majd a lévaiak erőlyes ellentámadásba mennek át, már-már közel jutnak a kiegyenlítéshez, de a sorozatos támadások befejezését, Schulcz éles lövéseit, Angermayer kapus biztos kézzel menti. A második félidőben az Amatőrök mind veszélyesebb helyzeteket teremtenek a lévai kapu előtt, de makacs ellentámadásra találnak. Közben egy-egy heves lerohanás. A 15. perctől fogva a lévaiak kapuja körül mind szűkebb gyűrű fonódik, míg a fejvesztett védekezésben egy rosszul talált labda öngól eredményez. Kezds után a lévaiak csatársora minden erejét latba veti és a 20. percig állandóan bombázza ellenfelének kapuját. Angermayer bravurozus rávetésekkel szerez magának elismerést. Végül Ludwig egy éles labdát rosszul talál s így esik az első kiegyenlítő gól egy öngól révén. Ezután a lévaiak óriási lelkesedéssel fektüsznek bele a játékba. Az utolsó percekben ismét Amatőr a támadó fél. A lévaiak közül kiittint Steiner, Schulcz és Dalmady. Kessler mint bíró jól megállta helyét. A mezőny legjobb embere az Amatőrök kapusa volt. A lévaiak a pozsonyi vendégeket nem részesítették a kelendő vendéglátásban. Okvetlenül hibáztatandó, hogy a mérkőzésekhez hatóságai személyek nincsenek kirendelve, kik az esetleges összezúzóalkozásokat és tettlegességeket megakadályozzák.

— **A „Morfium”**. Folyó hó 24.-én, csütörtökön a városi vígadó színháztermében színre kerül Beregi Oszkár és Bogdán Erzi felléptével „Morfium”, a wieni Renaissance színház legnagyobb sikerű slágere. Beregi megrázó drámai ereje, talán egyetlen szerepében sem érvényesül annyira, mint a „Morfium”-ban. Valóban nem csodálni való, hogy a wieni Renaissance színház a darabot 100-szor egymás után hozhatta színre, felt ház előtt. Az előadást — hiszen oly rég volt alkalma a színházlátogató közönségnek magyar művészeket látni a színpadon — érthetően nagy érdeklődés előzi meg.

— **Gyászhir.** Csikkel János közszerepében álló lévai polgártársunk, miut részvétellel értesültünk f. hó 12-én életének 65. boldog házasságának 38-ik évében váratlanul elhunyt. Megboldogult egész életét át vaszorgalmu, talpig becsületes ember volt, aki minden igyekezetével családja boldogulásán fáradozott. Halálát neje, két fia, testvére, menyei és unokái, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése f. hó 13-án délután ment végbe, nagy számú gyászoló közönség részvétele mellett. Nyugodjék békeben.

— **Műkedvelői előadások a vidéken.** A kis és nagyszőlő műkedvelői ifjúság május hó 20.-án pünkösöd vasárnapján Nagyszőlőben műkedvelői előadást rendez, mely alkalommal előadja Géczy István pályadíjnyertes népszínművét a „Gyimesi vadivádot”. Az előadást Kostyál Jánosné szűk. Király Gizella tanítónő rendezti, akinek szakavatott kezét már több jól sikerült előadás dicséri. — A Zseliz és vidéke Ipartársulat pedig május hó 21. napján pünkösöd hétfőjén özv. Heringer Ferencné vendéglőjében színelő-

adással egybekötött táncvigalmat rendez, mely közkívánatra másodsor előadják Bródi Sándor „Lion-Lea” című 3 felvonásos drámáját, melyen első előadás alkalmával is oly szép siker arattak a zselizi iparos műkedvelők.

— **A falu meg a kiflik** című közleményünkre, illetékes helyről arról értesítenek bennünket, hogy a lévai rendőrség a pékekkel fehér süteményeket megvizsgálta s miután azt tapasztalta, hogy azok a törvényesen megállapított súlynál kisebbek, ellenük kihágás miatt a lévai járási hivatalnál hivatalos feljelentés tételét. Ugy látszik a feljelentésnek már is mutatkozik a hatása, mert a héten a szemlék kezdtek megdőni.

— **Az iglói diákok Léván.** Ki ne ismerné Farkas Imre bájos színjátékát, az *Iglói diákokat*? Nálunk is több ízben adták s a lévai közönség is sokat gyönyörködött az iglói nebulóiban, akik színpadon is oly kedvesek voltak nekünk, mert benne ifjúságunkat láttuk megelevenedni. Az iglói diákokat egy társaság ártira filmszkecsre, mely fényes kiállításánál fogva még nagyobb hatást kelt, mint maga a színmű. Ezt a filmszkecsét fogja Pünkösöd hétfőjén bemutatja esti 6 és 8 órai előadásban a *lévai mozi*. A filmszkecs két film és két színpadi részből áll. A színpadi részben Petki Pali szerepét Vándori Gusztáv, Évikét Mezei Jolán dal énekesnő, Rumpel Mayer pedig Sarkadi Aladár a vígszínház jeles komikusa játsszák, akik a darabban előforduló régi diák nótákat is bemutatják. Különösen szépek a film felvételek, melyek iglói környéken készültek. Az előadás bizonyára a legnagyobb érdeklődést fogja keltetni maga iránt.

— **Az északamerikai egyesült államokban zár alá helyezett vagyonok desekvestrációja.** A banksá bystricai kereskedelmi és iparkamara közli, hogy a külügyminisztérium értesítése szerint az északamerikai egyesült államok kongresszusa törvényt hozott, mely lehetővé teszi az elleneséges államok (Németország, Ausztria Magyarország, Bulgária és Törökország) állampolgárainak 10 000 dollárt meg nem haladó, zár alá helyezett vagyonának desekvestrációját. Ezzel elesik — amennyiben 10 000 dollárt meg nem haladó vagyonról van szó — a csehszlovák érdekeltekre nézve is annak költsége, hogy illetőségi és állampolgársági bizonyítványokat mutassanak be. Egyéb okmányokat, kivált rendesen kiállított és hitelesített meghatalmazást azonban szükséges előterjeszteni.

— **Érdekes bűnügyi tárgyalás** volt a héten Nyitra. Ekkor tárgyalták Szádóvszki Vilmos faközvekedényi legény bűnügyét, aki 1922 szeptember 9-én éjjel revolverral hasbaloté Bogdán Jánost, aki kapott sebébe egy heti szenvedés után belehalt. Egy mulatság szomorú szenzációja volt ez a lövés, amit egy rozmaring csokor okozott. Ugyanis egy héttel még előbb tartott táncmulatságon Szádóvszki kalapjáról elvesztette rozmaringját, melyet egy fiatal leánytól kapott. Szádóvszki azt gondolván, hogy a rozmaringot egy haragosa Bogdán János, vagy társai lopták le, összetűzött a fiatalossal és Bogdánt megverte, pár napra Bogdán aki egy társasággal jött, talákozott az utcán Szádóvszkiival. A társaságból Gyuris János legény akit Szádóvszki szintén melbe vágott a rozmaringért, megállította Szádóvszkit és azzal hogy most visszaadja a kő csont ő is melbe vágta Szádóvszkit. Szádóvszki erre előrántotta revolverét, de Bogdán odaugrott és hátulról elkapta Szádóvszki kezét, hogy a fegyvert kicsavarja. Szádóvszki erre dühösen megfordult és halkézbe kapva a revolvért Bogdánra sűtötte, aki ugyan meg elvette tőle a fegyvert, de 9 napi szenvedés után meghalt. A nyitrai törvényszék 2 évi börtön-büntetéssel sújtotta Szádóvszki tettéért. Az ügyesség a büntetés súlyosbítása céljából, a vádlott pedig védővel együtt felmentése végett felebbezést jelentettek be.

— **Népszínmű pályázat.** Az Orsz. Magyar Kisgazda, Földmives és Kisiparos Párt kulturális osztálya pályázatot hirdet egy estét betöltő eredeti magyar népszínműre. A pályázat határideje 1928. június hó 30. A

pályázat célja irodalmi értékű népszínmű nyújtása által a falusi gazda és kisiparos társadalom kulturális haladásának előmozdítása. Ezért csak oly népszínművek pályázhatnak sikerrel, amelyek tárgya és léggőre közel esik a magyar gazda és kisiparos társadalom gondolatvilágához, melyeknek tendenciája az erkölcs és nemzeti érzés alapján nyugszik. A népszínműben előforduló dalszámok zenéje a pályázathoz mellékelhető, de a párt kulturális osztálya fenntartja magának azt a jogot, hogy a pályanyertes népszínmű dalszámainak megzenítésére külön pályázatot írjon ki, illetve, hogy azt maga végeztesse. Csakis eredeti, eddig nyomtatásban meg nem jelent és elő nem adott népszínművek pályázhatnak. A pályázaton résztvevők darabjaikat jelíges levél kíséretében gépírással példányban a párt kulturális osztálya címére (Rimaszombat, Tompa-tér, 2.) küldjék be.

— **Lökötök** jártak a napokban Deménden, kik Jancsó Kálmán istállójából egy pár ökröt elloptak. Az ellopott ökrök nyomát Kéménden feltalálták, s kiderítették, hogy a lökötök az ökröket Tóth Vince odaváló gazdának adták el. Ennek leírása nyomán csakhamar kézrekerítették a két tolvajt Boda József és Balla János ipolyiszalki lakosok személyében, akik a csendőrség letartóztatott és Komáromba az ügyészségnek átadott.

**Beicsák Andor építész** irodáját és lakását Ladányi utcából *Deák-Ferencz utca 2. számú házba* Boleman patika fölé, helyezte át.

#### Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1928. május hó 13-tól — május hó 20-ig.

##### Születés.

Hrusovszky Károly Varga Mária leány Cselizina. — Neumann Izidor Diamant Helena fia István. — Garai Lajos Majoros Ilona fia Sándor. — Kugler Manó Miesebach Jertia fia Andras. — Demény Mihály Menyhért Mária leány Ilona. — Kern Oszkár Tóth Mária leány Lilly Mária Terézia Vilma. — Lakatos Sándor Wagner Apollónia fia Sándor. — Adler Emil Wolff Erzsébet leány Rozsi Magdolna. — Zelmicky János Bokros Anna leány Kornelia.

##### Házasság.

Kugyela Lajos Jedlicska Mária rk. — Gilány Péter Arvai Katalin rk. — Bazsó István Varga Paulina rk.

##### Halálozás.

Csikkel János 65 éves Agyvérzés. — Skorepa Stanislav 4 nap. Veszületeit gyengeség. — özv. Csepe Janosné Volentir Borbála 48 éves Tüdőgümőkör. — özv. Radványi Józsefné Klincsek Veronika 69 éves Gyomorrák — Katona Jenő 28 éves 1915-ben harctéren hősihalált halt katona.

#### Köszönet nyilvánítás.

A lévai árvaházban az alább felsorolt urhölgyek és uraktól a következő kegye-adományok érkeztek:

Németh Gyuláné Barsendréd 1 kenyér, Zahorecz János Gr-lök 60 kgr liszt, Knapp Dávid 200 K, Hlavács Józsefné 20 kgr zöldség, Kerületi főnökség 25 liter tej, Béres Lászlóné Gr-szentgyörgy 1 kenyér, Pánik Lukácsné Solymos 5 kgr liszt, Hanskó Antalné Solymos 10 tojás, Pasoter Jánosné Gr-ujfalú 2 liter tej, 1 drb törülköző, Mészáros Olga 2 köteny, 6 sapka, Fábán Zoltánné 5 öltő ruha, Tarisch Rezső Fűss 100 K, Maurer Gézané 3 kgr bab, 3 kgr aszalt gyümölcs, Mihálka Irén Léva 1 pár fehér cipő, Karaffsoky József Mellek 80 K, Liptay Lászlóné Gr-ujfalú 100 kgr buza, Schwarzer Sándorné Gr-Lök 6 kgr hagyma, 4 és fél kgr lekvár, Paska N-né, Sipos N-né, Spisák N-né és Szabó N-né fél napi munka ingyen, Nagyszőlő iskolás gyermekek 7 kgr cizcier, 3 kgr dió, fél kgr mák, 2 kgr lekvár, 30 kgr bab és 65 drb tojás, dr. Hamar Gyula táblabíró egy büntető ügyből 100 K.

Fogadják a nemesszüvű adakozók az árvák nevében őszinte köszönetem nyilvánítását.

**Árvay Józsefné**  
alelnök.

## Gyászköszönet nyilváníatás.

Mindazoknak, akik felejthetetlen jó férjem és atyánk elhunytá alkalmával mély fájdalomukat részvétükkel enyhítették, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Levice, 1923. május 14.

Özv. Csikkel Jánosné  
és gyermekei.

## Az Országos Magyar Kiszgazda Földműves és Kisiparos Párt tanulmányi kirándulása a Székács-féle magnemesítő telepre.

A nemesített vetőmag és a műtrágya használatának fontossága arra indította az Orsz. Magyar Kiszgazda, Földműves és Kisiparos Pártot, hogy ezek használatának megismertetése és eredményeinek különösen a kiszgazda és földművelő nép előtt való bebizonyosítása végett a Székács-féle vetőmagnemesítő r. t. tótmegyeri telepre kirándulást rendezzen.

A telep vezetője Elek Béla földbirtokos, a párt felkérésére a legnagyobb készséggel állt rendelkezésre.

A telepre vonatkozólag az alábbi felvilágosítást nyújtotta: A Székács-féle vetőmagnemesítő és értékesítő r. t. nak (Budapest) már 1918. előtt birtokomon elszaporító telepe volt. Az átalakulás után megegyezést létesítettem, mely szerint a köztársaság részére önálló anyatelepet állítottunk fel. Ez három év előtt meg is történt s azóta a telep állandóan terjeszkedik, tavaly az állam is elismerte és védjegyezte a „Székács” nevet.

Telepünk különösen őszi buza, őszi rozs, tengeri, len, bab, lucerna és a jól ismert „farkasdi korai rózsza”-burgonya nemesítésével foglalkozik és figyelembe veszi a helyi éghajlati és talajviszonyokat.

A nemesítő teleppel összefüggőleg a fajták értékének meghatározására (jelenleg több mint 50 fajta buza és rozs), valamint 10 évre megállapított terv alapján a műtrágyázás kipróbálására is folynak állami kísérletek.

Tagjainak és az érdeklődők figyelmét nyomatékosan felhívjuk a június hó 3-án rendezendő tanulmányi kirándulásra, mert a szerződött tapasztalatok nyomán a nemesített vetőmagvak és a műtrágya használatának fokozottabb elterjesztését véljük szolgáltni, melyet mint a többször megbeszélés és a legjobb tapasztalatoknak megfelelő utat a mezőgazdaság életszükségletének és a felvirágzás első feltételeinek tekintünk.

A tanulmányi kirándulásra résztvenni óhajtokat felkéri a párt, hogy ebbeli szándékukat legkésőbb folyó hó 20-ig egy levelező lapon (Komárom, Jókai-u.) bejelenteni szíveskedjenek.

Erkezés Tótmegyerre ugy Galánta, mint Érsekújvár felől reggel fél 8 óra tájban. A kirándulók úgy Gúta, Komárom, Negyed, Galánta, Nyitra, Verebely, Ipolyság, Párkány, Léva, Nagysurány felől a reggeli vonattal jöhetnek. A Léva—Csata—Párkányi vonatról és a Csallóközből már előtte való napon este be kell jönni Érsekújvárra, illetve Komáromba, mert különben a reggeli vonathoz nincs összeköttetés. Azok, kik Érsekújvárral illetve Komáromban kénytelenek az éjszakát tölteni, jelentsék azt be fenti dátumig Komáromba, illetve Érsekújvárra Prohászka Lajos titkárnak, Szlovák-u. 14, hol elszállásolásukról gondoskodás történik.

Vonatok: Pozsony I. 5 07, Tótmegyerre é. 7.18 Csatlakozás Negyed felől. Nyitra i. 6 00, Eújv. 7.05 átszállás. Verebely i. 4 49, Eújv. 6.42 átsz. Léva i. 4.12. Eújv. 6.46, Ipolysági 305, Párkány i. 5.45 (csatl. Ipolyság felől) Tótmegyer é. 7.25, Gúta i. 3 15, Komárom é. 4 20, csatlakozás.

Etkezésről gondoskodva van, amennyiben a gazdaság a kirándulókat ebédre vendégül látja.

Visszatérés a délutáni vonatokkal.

Tekintettel a nemesített vetőmag és a műtrágya használatnak különösen a földművelőkkel való megismertetésének és megkedveltetésének fontosságára, reméljük, hogy a tanulmányi utra nagy számban lesznek jelentkezők, amit a költségek csekély volta is elősegít.

## SPORT.

A LSC agilis intézőségének sikerült nagy anyagi áldozatok árán a bécsi I. osztályú bajnokság ötödik helyén álló First Sport Club Vienna teljes első csapatát Pünkösöd hétfőre egy nemzetközi mérkőzésre lekötöni. — A Vienna kimondottan a legszebb futballt játssza és csapatának tagjai a legjobb társadalmi osztályokból kerülnek ki. — A csapattal jön Blum az osztrák válogatott hátvédje is, ki jelenleg Közép Európa legjobb védő játékosai közé tartozik.

Pünkösöd vasárnap az Ipolysági Football Club játszik a LSC csapatával. — Minkét napon érdekes küzdelemre van kilátás és remélhető, hogy a nagy közönség honoráltni fogja a LSC azon törekvését, mellyel a legkényesebb sport igényeket is kielégíteni igyekszik.

A vasárnapi mérkőzés 1/3 3 órakor, a hétfői Vienna mérkőzés pedig pontban 5 órakor kezdődik.

## Árverési hirdetés.

A 103—1923. ügyszám alatt felvett jegyzőkönyv alapján közhírré teszem, hogy dr. Steiner Oszkár által képviselt Kajtár István kisserő lakosnak a Németh Lajos garamallói lakos ellen adásvételi jogügylet hatálytalansága iránt a leveicei járásbírósnál 863—1923 szám alatt indított perből kifolyólag a per tárgyat képező sötét pelyherelt ló, mely havi vakagsban szenved és csőkönyös, hivatalos helyiségben 1923. május hó 23. napjának délutáni 3 óráján, közbenjöttömme megtartandó nyilvános árverésen el fog adatni

Árverési feltételek a következők:  
1) Kiküldési ár 4200 K. Az árverés tárgya ezen kiküldési áron alul is eladható.  
2) Vevő köteles a vételárat a közjegyző kezébe készpénzben azonnal lefizetni a forgalmi adóval és vételi illetékekkel együtt.  
3) Árverelő az árverés tárgyat képező ló semminemű hibájáért nem szavatol.  
4) Az árverés alá kerülő ló az árverés megkezdésekor a leveicei közjegyzői iroda előtt mektekinthető

Levicén, 1923. május hó 18 napján.

Dr. Bargár Gábor  
közjegyző.

Csillo : 3533—1923.

## Hirdetés.

A zvoleni zsupáni hivatal 10191/923 sz. rendelet folytán köztudomásra adatik, hogy a cs. áll. vasuti igazgatóság Bratislaván kérélmé alapján a Levice—Hronská Bernica vasutvonalon az átereszek megszüntetése tárgyában megtartandó helyszíni tárgyalás tárgyában Levice város községi hivatalában 1923. évi június hó 16-án délutáni 8 órakor fog megkezdődni s folytatólaga a Levice—Hronská Breznica vonalon egész Hronské Kosihyig fog megtartatni.

A vonatkozó tervrajzok és szakvélemény 1923. május hó 16-tól 1923. június hó 14-ig a leveicei községi hivatalnál közszemlére vannak bitve azzal a felhívással, hogy érdekeltek felek esetleges észrevételeiket, illetve ellenvetéseiket ezen határidőn belül írásban, vagy a tárgyaláskor szóbelileg is előterjeszteni tartoznak, ellenkező esetben a határozat minden további meghallgatások nélkül fog meghozatni.

1923 évi május hó 14.

Bräuer s. k.  
városbíró.

## Levice város előljárástól.

3852—1923. szám.

## Pályázati hirdetés.

Levice város autonóm közigazgatásánál betöltendő alábbi állásokra pályázat hirdetik és pedig:

a) **tanácsnoki állásra** (javadalmazás VIII f. o.) igazolandó az 1912. LVIII. t. cz. 21. és 22. §-ában kötelezővé tett az 1883. I. t. cz. 3. §-ában megállapított jogvégtesség.

b) **városi számvevői állásra** (javadalmazás VIII f. o.) igazolandó az 1883. évi I. t. cz. 17. §-ában előírt szakképzettség.

c) **számítási állásra** (javadalmazás XI. f. o.) igazolandó az 1883. évi I. t. cz. 18. §-ában előírt képesítésen kívül a könyvelői és számviteli teendőkből való jártasság is.

d) **városi főmőnői állásra** (javadalmazás VIII. f. o.) igazolandó az 1883. évi I. t. cz. 10. §-a szerint valamely műegyetem szabályszerű elvégzése, honi, vagy nostrifikált külföldi kultur, vagy építőmőnőskégre jogosító oklevél.

e) **irmok (segédnyilvántartó)** (javadalmazás XI. f. o.) igazolandó az 1883. évi I. t. cz. 19. §-a alapján 4 középiskola, vagy polgári iskola sikeres elvégzése.

Az a) — e) pontok alatt hirdettet valamennyi állásnál kikötött minősítési kellék a szlovák és magyar nyelv teljes ismerete ugy szóban, mint írásban, — amennyiben olyan pályázó választatnék meg, aki az állammelyvet nem kellően, avagy ki már ezuttal is a város szolgálatában állandó, de a szlovák nyelvet nem bírja, köteles leend az állammelyvet egy éven belül elsajátítani és az erről szóló vizsgálati bizonyítványt a város képviselő-testületének bemutatni. — Valamennyi állásra való betöltés módja a városi képviselő-testületének választása, melyet azonban csak a felettes zsupáni hatóság megerősítése esetén lehet jogerősnek tekinteni.

Felhivatnak, kik a jelzett állásokat elnyerni óhajtják, hogy fenti működésüket, továbbá eddigi alkalmaztatásukat, csehszlovák államhonosságukat, kifogástalan politikai és erkölcsi magatartásukat, végül egészségi állapotukat okmányilag igazolják és kellőleg felszerelt kérvényeiket a városi iktató hivatalban f. évi június hó 4-ig déli 1 óráig nyújtják be, mert a későbbben beérkező kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

A választás határnapját a képviselő-testület fogja megjelölni.

Kelt Levicén, 1923. évi május hó 19.

Koralewsky s. k.  
főjegyző.

Bräuer s. k.  
városbíró.

## Árverési hirdetés.

Nagysallóban alulirotnál 1923. június hó 3-án délután 3 órakor egy darab 6 lóerejű benzín cseplőgép nyilvános árverésen el lesz adva.

Harcza János.

Egy butorozott szoba magános urnak külön bejárattal kiadó. Cim e lap kiadóhivatalában.

# ENGEL SÁNDOR

SZÖVET- és POSZTÓÁRÚK ÁRÚHÁZA

LEVICE.

Dús választékban kaphatók:

Szines és fekete férfi szövetek; posztó, zeig és bélés árúk; szövet maradékok állandóan raktáron.

Pontos kiszolgálás!

Szolid árak!

**Házamat** Koháry utca 22.-ik számot eladom. Űv. Váray Lajosné.

**Csak 2 napig.** Bórmálás es Pünkösd i ünnepeken. Hegyaljai Ujbor 6 K ért kapható. BARTOS vendégfős, Koháry utca 27. 452

**Külön** bejáratu butorozott szoba azonnal kiadó. Cím a kiadóban 469

**Eladó ház.** Ladányi-utcz 29, megvétel esetén elfoglalható. CZUCZ PÉTER. 478

**Egy** fűtaszáló gép sürgösen ELADÓ. ENGEL ADOLFNAI Honvéd u 1474

**Eladó földek:** a nagyövedű hártárban 20 hold első osztályu szántó föld rajta levő gazdasági épületekkel eladók. Bővebb felvilágosítást ad: MEZEI MÖR Nagyöved. 482

**Egy** utczai külön bejáratu butorozott szoba kiadó. Cím a kiadóban 470

**Jobb fiu** kárpitosnál tanozoznak felvétetik Bővebbet Honvéd-utca 1. SCHVARCZ IMRE kárpitosnál.

**Táncmulatság** és vidám csónakázás lesz pünkösöd második ünnepeén hétfőn a MÉSÁROS-téle halászsárdá árnyas kerthelyiségben reggelig 890

**Gyermekkosci** a legjobb kárbán ELADÓ. CSILLAG KÁROLY fodrásznál. 488

**Eladó** HÁZ szép gyümölcsös kerttel. Cím a kiadóban. 466

**Eladó ház.** Léván, Rákóczi-utca 15 számu ház 450

**Külön bejáratu** butorozott szoba Deák-Ferencz u 19 sz. alatt, 1. étől kiadó 492

**Veszek** minden mennyiségben kis-kacsákat. M E S Z Á R O S LA JOSNÉ Levica-Léva, Halastó. 482

A nagyérdemű közönség b. tudomására hozom, hogy **Levicoén, Kazinoy utca 5. sz. alatt** gőztüzemre berendezett **ágytoll tisztító**

**létesítettem.**

E gép magasfokú gőz által nemcsak teljesen fertőtleníti az ágyneműt, de visszaadja neki eredeti frissességét. A toll teljesen megszabadul a benne felhalmozott portól, piszoktól, szagtól s a kellemetlen férgektől és teljesen szárazon kerül ki a gépezetből

Becses megbízásait kérve, vagyok kiváló tisztelettel

**Glauber Józsefné.**

**BUTORI BUTORI**

A m. t. vevőközönség szives figyelmébe ajánlom **butorraktáromat**, ahol mélyen leszállított árban kaphatók: **Komplett szoba- és konyhaberendezések, vasbutorok, mindennemű darabárúk**, továbbá kész **chaiselongenek, diványok, matracok** stb.

Kárpitos munkák elkészítését, javítását a legjutányosabb árban eszközölöm

Kiváló tisztelettel:

**ADLER JÓZSEF**  
butorkereskedő és kárpitos  
LEVICE, Városház köz 3.

## CSORBA JENŐ, városi mérnök mérnöki irodája

Levice - Léva, Ladányi utoza 26.

**VÉGEZ:** birtokrendezési, föld- és lejtmerési munkálatokat.

**TERVEZ:** minden ipari és mezőgazdasági berendezéseket, gép- és gyárüzemeket, vizierő- és elektromos telepeket, vízműveket, háztartás-technikai berendezéseket (fűtés, fürdő, vízszerezés, szennyvizek)

**KIDOLGOZ:** ipari- és mezőgazdasági ipari üzemterveket.

**ELLENŐRZI:** üzemek gazdaságosságát.

**ELJÁR:** mindennemű műszaki megbízásokban.

== Véleményt és tanácsot ad szakkérdésekben ==

3

## KINO = APOLLO = MOZGO.

### Csak egy napig!

Pünkösöd hétfőjén, május 21-én 6 és 8 órai kezdettel

## IGLÓI DIÁKOK

című filmszkeccse 2 színpadi és 2 filmrészben kerül bemutatásra

Sarkadi A., Mezei J. és Vándori G. személyes felléptével.

## ÉRTESÍTÉS I

Értesítjük fogyasztó közönségünket, hogy „**BAGARIT**“ **ozipóórómjeinkben** ismét pléhlemezeket helyeztünk el, melyek ellenében a szerencsés megtaláló a reá eső nyereménytárgyat:

**egy zsebórárt, egy arany karikagyűrűt,**

**egy arany gyűrűt, vagy más apróbb tárgyat,**

főelárusító cégünknel: **KUGLER MANÓ-nál,**

**Báti utca 8. szám alatt** átveheti, a sárga számok a főnyeremény

a fehér számok a mellényereményekre szólnak.

Tisztelettel

„**BAGARIT**“ vegyészeti gyára  
Nove-Mesto nad Váhom.



Elsőrendű  
**Es-ka kerékpárok**  
kerékpár gummik  
és alkatrészek.



**Varrógépek** és az összes

Eredeti Singer varrógépekhez alkatrészek, tűk, olajok stb.

**Vadászfégyverek** forgó és automatikus pisztolyok  
töltények és vadászati cikkek.

## BAROSKA JÁNOS LEVICE, SZEPESI U. 16.

MECHANIKUS ÉS PUSKAMŰVES.

Szakszerű javítóműhely

Varrógépek, Kerékpárok,



Vadászfégyverek  
és Beszélő-gépek  
javítására.

## Nagy Artúr

fényképezési- és nagyítási műintézetében  
Léva—Levice, Köztársaság tér,  
Kálvin-palota, II. emelet

### bérmálási felvételek

elismert művész, tartós kivitelben és legjutányosabb árban készülnék.

Alapított 1902-ben.

Tisztelettel értesítjük a n. é közönséget, hogy

### Perzsa szőnyeg-szövő tanfolyamot nyitunk!

Jelentkezni lehet f. hó 25-ig kézmunka üzletünkben.

Tisztelettel:

**ADLER OLGA és TÁRSA**

Léva, Mártonfy-utca 2. szám.

Esztergályos munkát raktáron tartok, kaphatók:

kéz asztallábak, szekrénylábak, kugli-babák és golyók stb.

Rendeléseket és javításokat a leggyorsabban és legpontosabban készítik, olcsó árak mellett

Szíves pártfogást kér:

**ADLER SÁNDOR**  
esztergályos

Levice—Léva, Ladányi-utca 1. szám.

ALAPÍTOTT 1901.

## BELLA ANTAL



PRADELNA GŐZMOSODA

### Tisztaság, tisztesség!

Tisztelettel értesítem megbízomat, hogy május hótól kezdve tisztítási áraitam mélyen leszallítottam.

Kegyes pártfogásukat kérve tisztelettel

**BELLA ANTAL**  
vegytisztító

Léva, Kalvin-tér.

Zenemű ujdonság nagy választékban kapható:

## NYITRAI ÉS TÁRSA

könyvkereskedésében, LÉVÁN.

A

## Morávia Sörkertben

Vasár- és ünnepnapon NAGY CIGÁNY-HANGVERSENY. — Kezdeté d. u. 4 h.

Frissen csapolt MORÁVIA SÖRÖK.  
Rendes vendéglői árak este 11 óráig.

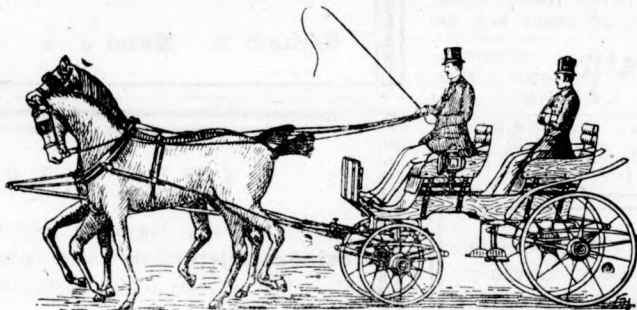
Naponta friss zóna reggeli!

Meleg és lidveg átalakí!

## GYÖRGYI LAJOS

szijsz- és kocsigyáros

LÉVA.



Uj kocsi alkatrészek külön is kaphatók.

Ajánlom elsőrendű elismert, szép és tartós saját gyártmányu kocsit és lószerszámjaim, állandó nagy választék és legolcsóbb áron kapható.

Elvállalom kocsik fényezését és pontos javítását.

Használt kocsikat becserelek.

## Tavaszi vásár!

## KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

Alapított 1881. LEVICE - LÉVA. Telefon szám 14.

### LEGJOBB FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK!

Friss felvágottak, prágai sonka, teavaj, csemege sajtok, déligyümölcs, citrónád, dessert cukorkák. — Konzervek, mustár, kaviár és egyéb csemege különlegességek. — Legjobb minőségű kávék, rizsek. — „Glória“ pörkölt kávé különlegesség. — Csemegeborok, pezsgők stb.

### Virág, konyhakerti és mezőgazdasági magvak!

Pázsitfűmag, raffiaháncs, rézgalic, szénkéreg.

### VASÁRUK- és KONYHAFELSZERELÉSI CZIKKEK!

Konyhaedények, modern háztartási cikkek.

**Gazdasági kellékek:** Ásó, kapa, lapát, gereblye, acélvilla, csákány, fűrés, ojtókes, ojtógummi, metszőolló, ágfűrés, tömlő, szivattyú, ponyva, gépszij, permetezőgép alkatrészek.

**Összes kerti-, mezőgazdasági-, mehészeti- és tejgazdasági szerszámok.**

**Építési anyagok:** Cement, gipsz, mennyezet nád, vasgerendák, horg. sodronyfonat, tüskés huzal, kátrány fedellemez, kátrány, karbolineum nagy raktára. — Fényképezési cikkek! Kerékpár alkatrészek, géptük.

Robbantó anyagok: Dinamit, gyújtószinór és gyutacs.

**Motorbenzin, gépolaj, gépszir.**